

# EL PROGRESO.

PERIÓDICO SEMANAL.

AÑO 2º

SEGUNDA SERIE

N.º 34

## BASES DE SUSCRIPCIÓN.

Por una serie de 25 números, un peso.  
" media serie de 12 números, cuatro reales.  
Números sueltos, á medio real cada uno.

## SE ADMITEN GRATIS.

Los escritos de interés público i de particulares, que vengán sobre literatura, instrucción i educación moral.

Santa Bárbara, Domingo 24 de Marzo de 1878.

## INSERCIÓN.

### HISTORIA DEL PROGRESO.

(CONTINUACION.)

“Es un estudio nuevo, i que es preciso emprender; de él resultará una confianza en el porvenir, muy á propósito para curarnos de la desesperación que se apodera de nosotros al examinar la sociedad presente. En efecto, obrando el progreso de los conocimientos sobre los poderosos i sobre la razón pública, continuara enseñándonos lo que importa al verdadero bien de la sociedad. A este progreso solo, que de una manera invisible i victoriosa i opera sobre todo lo que piensa en la naturaleza, está reservado ser el legislador de los hombres, i producir insensiblemente i sin esfuerzos nuevas luces en el mundo político, como se producen todos los días en el mundo científico.”

Partiendo de estas ideas generales propone Boulanger fundar, con el nombre de economía política, la ciencia que trata de mantener a los hombres en sociedad i hacerlos felices, i así mismo de buscar para ello los medios en la historia; i si se observa como procede él mismo, se comprenderá que el progreso forma el nudo entero de

la actividad, cuyo drama procura desplegar.

El género humano principio la carrera de la civilización por la teocracia, i un estudio detenido del culto primitivo nos le presenta con el sello del terror producido por el recuerdo de la gran catástrofe física que había dispersado a los hombres. No obstante, el estado teocrático no llegó sino poco a poco a un alto grado de esplendor: Después del diluvio hubo primeramente familias, cuyo único vínculo era la religión, una religión austera, misteriosa, llena de sacrificios i de oraciones. Multiplicadas las familias i establecida la propiedad, fue menester un jefe, i fue Dios. Dios soberano del mundo dio leyes, i tuvo por magistrados los sacerdotes, cuya época designan todos los antiguos historiadores con el nombre de reinado de los dioses. Entonces hubo en la sociedad “unidad de principio, de objeto i de acción.” La religión era severa, el culto sencillo, sin imágenes ni templos; la agricultura, el trabajo, la industria, la población i la educación estaban sometidas a una regla sencilla i severa, siendo las leyes domésticas la única norma de la sociedad. Fueron luego construyéndose los templos; en ellos se depositó el código de las leyes, i de su seno salieron los oráculos, por cuyo medio dis-

puso el sacerdocio de las pasiones i de las fuerzas de los hombres. Estas instituciones, utiles al principio, se hicieron perjudiciales por su multiplicidad. De una en otra agregacion se establecieron diferentes cultos i creencias: cada ciudad creyo en sus ídolos, ó hizo de ellos fetiches, de tal suerte, que la pluralidad de los templos causo la pluralidad de los dioses. Las individualidades nacionales se multiplicaron con las individualidades del culto, i el odio i la guerra dividieron las naciones. Debe considerarse el mosaismo como una reforma sabia de la teocracia egipcia.

La segunda edad, es decir, segun la fabula, el reinado de los heroes o semidioses, principia cuando los gefes de la teocracia, habiendo cesado de creer se sirven en su egoista interes de las leyes i del orden religioso establecido. Causadas entonces las naciones del yugo que pesaba sobre ellas en nombre de Dios, i perdiendo, a ejemplo de sus gefes, el primitivo temor religioso, pidieron reyes para gobernarse: estos fueron los dioses terrestres. "Asi pues, la primera edad de la teocracia habia hecho idolatra a la tierra, porque en ella fué tratado Dios como un hombre; la segunda la hizo esclava, porque el hombre, heroe o rei, fué tratado en ella como un D.os."

La tercera edad de los hombres fué la de las repúblicas. Los excesos del despotismo hicieron que volviesen los pueblos la vista a los altares, i que de nuevo tomasen á Dios por rei: asi Atenas, expulsando a los tiranos, elevó una estatua a Júpiter, tomandolo desde entonces en adelante como único soberano. Pero hubo enemistades i guerras de ciudad a ciudad; hubo dioses diferentes, i la tierra se vio llena de idolatría i de tormentos anarquicos.

La monarquía debia ser el termino de estas revoluciones: ella sola representa la unidad social; ella sola puede constituir unitariamente la educacion i la moral sin imponer la servidumbre civil. Asi sobrevino la monar-

quía. La edad media nos presenta el ultimo esfuerzo de la teocracia, que al fin sucumbe ante los progresos del espíritu humano: inmenso rio que cada dia crece, i que nada, sino un diluvio quiza, puede detener. Se dijo la Europa salvaje, la Europa pagana, la Europa cristiana, i habra que decir, en fin, la Europa racional. Miremos el porvenir con esperanza, i no dudemos de la futura felicidad de la sociedad. El sabio siembra un grano que germina lentamente; el trabaja, i las razas venideras recojeran el fruto.

Por este bosquejo acerca de las investigaciones a que Boulanger consagro su breve vida, i a cuyo fin estudio la geología, las lenguas i los libros de Oriente; por esta exposicion de su sistema historico se comprende que tendia a la monarquía representativa, tal como hoy esta establecida (en Francia). La obra del abate de Sainte-Pierre sobre la paz perpetua, merece considerarse como una realizacion de semejante teoría. Por lo demas, las opiniones de Boulanger fueron muy discutidas, i motivaron bastantes investigaciones i disputas sobre las sociedades primitivas. Si este filosofo no fué el único promotor de tales trabajos, a lo menos debemos creer que gran número de ellos nacieron de pensar en el problema que investigaba.

Turgot, que fue al principio prior de la Sorbona, i por último Ministro de Estado, de modo que principio su carrera con la filosofía religiosa, i la concluyo en los torbellinos de los negocios, presenta la idea del progreso con tal precision, que sin duda ninguna hubiese aventajado a Condorset, si hubiese consagrado a cultivarla el tiempo que consumio en la administracion del país.

Principio en 1750 con un discurso en la Sorbona sobre la utilidad que el establecimiento del cristianismo habia traído al género humano."

## DATOS ESTADÍSTICO-CIVILES

Registro civil de los nacimientos, defunciones i matrimonios habidos en todos los pueblos del Departamento, durante el último semestre del año proximo anterior.

CÍRCULOS | MUNICIPIOS | | NACIMIENTOS | | DEFUNCIONES |

		Legítimos V. M.		Ilegítimos V. M.		Sumas	Naturales v. m.		Violentos. v. m.		Sumas	Aumento de poblacion.	Matrimonios.
Santa	Barbara	25	16	18	10	69	17	18	"	"	35	34	6
	Zacapa	11	6	10	5	32	2	2	"	"	4	28	4
	Gualala	5	2	7	3	17	2	9	"	"	11	6	"
	Itana	4	4	5	6	19	10	7	"	"	17	2	"
S. José	de Colinas	7	4	4	4	19	6	3	"	"	9	10	5
	San Nicolás	4	7	2	2	15	8	4	"	"	12	3	1
	Naranjito	14	14	"	"	28	1	2	"	"	3	25	3
	Paraíso	4	6	4	4	18	8	8	"	"	16	2	2
	Trinidad	5	6	7	3	21	2	3	"	"	5	16	3
	Chinda	5	7	4	3	19	3	2	"	"	5	14	5
	Concepcion	7	5	5	8	25	"	1	"	"	1	24	1
Santa	Cruz	1	12	10	3	26	10	12	"	"	22	4	1
	Yojoa	3	6	8	3	20	6	4	"	"	10	10	1
	Potrerillas	1	1	1	1	3	1	1	"	"	1	2	"
	Talpetate.	9	6	2	6	23	5	2	"	"	7	16	"
	Quimistán	2	4	4	5	15	3	7	"	"	10	5	1
	Macuelizo	11	9	9	11	40	9	6	"	"	15	25	3
	San Marcos	4	6	3	7	20	9	9	"	"	18	2	3
	San Francisco	1	3	2	2	8	1	2	"	"	3	5	1
	Petón	4	6	3	4	17	1	3	"	"	9	8	3
San	Pedro	6	9	7	10	32	"	"	"	"	3	132	"
	Villanueva	2	1	"	"	3	"	"	"	"	3	3	"
Omoa i	Teuma	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Puerto Cortéz	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Sumas		135	139	115	100	489	109	104	"	"	213	276	43
Viene del semestre anterior		139	90	129	91	449	135	86	2	1	224	225	16
Totales de todo el año		274	229	244	191	938	244	190	2	1	437	501	59

### RESUMEN.

		SUMAS PARCIALES.	TOTALES.
Alumbramientos en general	Varones legítimos...	274	} ..... 518 } } ..... 420 }
	" ilegítimos....	244	
	Mujeres legítimas....	229	
	" ilegítimas....	191	
Defunciones en general	Varones.....	246	} ..... 437 }
	Mujeres.....	191	
Aumento de poblacion	Varones.....	272	} ..... 501 }
	Mujeres.....	229	
Matrimonios	En el primer semestre.....	16	} ..... 59 }
	En el último semestre.....	43	

NOTAS:—1.º Los Municipios de Omoa i Teuma, totalmente no figuran en este semestre, por los mismos motivos que no figuraron en el primero que se publicó con fecha 1.º de Julio último i que se registra en el número 13 de "El Progreso," correspondiente al 9 de Setiembre del propio año anterior; i por lo que hace á San Pedro i Villanueva, solamente figuran los nacimientos, i aun pocos, relativamente á lo que son en sí esas poblaciones, pues sobre que sus respectivos Alcaldes no dieron cuenta cumplida todos los meses, descuidaron en el todo el registro de defunciones i matrimonios.

2.º Con respecto á los pueblos del círculo de Quimistán, i los de Trinidad, Chinda i Colinas, se ha tenido presente el "cuadro estadístico parroquial" que su cura respectivo formó el 29 de Diciembre, publicado tambien en el número 27 del mismo "Progreso" de 13 de Enero de este año; con cuyo cuadro se llenaron algunos vacíos en que habian incurrido algunos Señores Alcaldes de esos mi-

ros pueblos, especialmente el de San Marcos que tan solo una vez á principios de Noviembre, dió una cuenta, aun inexacta, comprensiva desde Enero á Octubre, i no ha vuelto á verificarlo.

3.<sup>a</sup> Para el efecto de hacer el "Resúmen" i demostracion general de alumbramientos, defunciones i matrimonios habidos en todo el año próximo anterior, vá agregada al último semestre la cuenta del primero.

4.<sup>a</sup> Se forma hasta hoy el presente cuadro, por que ha sido preciso esperar todo Enero i Febrero recién pasados para acabar de recabar los datos de que se compone.

GOBERNACION POLITICA I MILITAR DEPARTAMENTO DE SANTA BARBARA.—HONDURAS.

Santa Bárbara, Marzo 19 de 1878.

Luis Bogran.

El Secretario del Despacho.

NICOLÁS BOGRAN.

## MOVIMIENTO RENTISTICO-MUNICIPAL.

ESTADO DEMOSTRATIVO de los ingresos i egresos habidos en las Tesorerías Municipales i de fondos especiales de instruccion pública de todos los pueblos del Departamento, durante el ultimo cuatrimestre del año de 1877 recién pasado.

### FONDOS MUNICIPALES.

Circuitos	Municipios	Existencia del cuatrimestre anterior.	Ingresos durante el ultimo cuatrimestre.	Total de ingresos.	Egresos durante el ultimo cuatrimestre.	Existencias.
Santa	Bárbara	\$ 214 98	\$ 252 18	\$ 367 06	\$ 361 19	\$ 5 87
	Zacapa	.....	62 56	62 56	62 56	.....
	Gualala	2 18	77 68	79 86	78 90	..... 96
	Ilama	4 37	102 75	107 12	106 52	..... 60
S. José	de Colinas	8 81	244 06	252 87	252 87	.....
	San Nicolás	„ 31	51 12	51 43	51 43	.....
	Naranjito	1 07	60 93	62 „	62 „	.....
	Paraiso	„ „	40 „	40 „	40 „	.....
	Trinidad	4 19	56 12	60 31	42 12	18 19
	Chinda	„ „	48 75	48 75	48 12	..... 63
	Concepcion	„ „	118 25	118 25	118 25	.....
Santa	Cruz	1 75	86 25	88 „	87 75	..... 25
	Yojoa	„ „	57 31	57 31	57 31	.....
	Potrerillos	7 88	59 65	67 53	66 37	1 16
S. J. de	Talpetate	38 44	77 12	110 56	102 62	7 94
	Quimistan	10 12	101 88	112 „	93 62	18 38
	Macuelizo	11 58	133 10	144 68	144 68	.....
	San Marcos	„ „	66 „	66 „	53 31	12 69
	San Francisco	1 06	.....	1 06	.....	1 06
San	Petosa	5 37	60 63	66 „	61 75	24 25
	Pedro Zula	108 19	.....	108 19	.....	108 19
	Villanueva	4 30	75 88	80 18	67 „	13 18
Omaha	Teuma	10 19	.....	10 19	.....	10 19
	Puerto Cortéz	.....	232 25	232 25	216 37	15 87
Sumas		\$ 429 60	\$ 1984 47	\$ 2414 16	\$ 2174 74	\$ 239 42

**FONDOS ESPECIALES DE INSTRUCCION PUBLICA.**

Circuitos	Municipios	Existencia del cuatrimestre anterior.	Ingresos durante el ultimo cuatrimestre.	Total de ingresos.	Egresos durante el ultimo cuatrimestre.	Existencias.
Santa	Bárbara	\$ 85 31	\$ 334 87	\$ 420 18	\$ 308 06	\$ 112 12
	Zacapa	10 ...	104 43	114 43	101 ...	13 43
	Gualala	1 ...	70 46	71 46	70 65	... 31
	Ilama	4 ...	37 84	78 84	37 ...	41 84
S José	de Colinas	7 51	97 74	103 35	102 50	... 35
	San Nicolás	1 ...	44 ...	52 ...	50 ...	2 3
	Naranjito	8 37	29 ...	37 37	37 37	... ..
	Paraíso	... ..	51 56	51 56	51 56	... ..
	Trinidad	20 25	... ..	20 25	... ..	20 25
	Chinla	... ..	29 ...	29 ...	29 ...	... ..
Santa	Concepcion	... ..	... ..	... ..	... ..	... ..
	Cruz	362 37	9 25	371 62	173 50	198 12
	Yojoa	... ..	... ..	... ..	... ..	... ..
S. J. de	Potrerrillos	1 31	61 ...	62 31	52 25	10 06
	Talpetate	19 50	42 37	61 87	36 50	25 37
	Quimistan	30 12	80 61	110 73	39 93	70 80
	Macuelizo	29 25	260 62	269 87	289 37	00 50
San	San Marcos	4 75	... ..	4 75	... ..	4 75
	San Francisco	208 62	37 ...	245 62	115 50	130 04
	Petosa	2 75	63 87	66 62	56 56	10 06
San	Pedro Zula	54 56	... ..	54 56	... ..	54 56
	Villanueva	... ..	... ..	... ..	... ..	... ..
Omoa	Teuma	... ..	... ..	... ..	... ..	... ..
	Puerto Cortéz	... ..	... ..	... ..	... ..	... ..
Sumas		\$ 892 77	\$ 1353 62	\$ 2246 39	\$ 1550 75	\$ 695 64

**RESUMEN DE AMBOS FONDOS.**

Cargo generales	1 <sup>er</sup> cuatrimestre	2 <sup>o</sup> cuatrimestre	3 <sup>er</sup> cuatrimestre	MUNICIPAL.		ESPECIAL.	
				Sumas parciales.	Totales.	Sumas parciales.	Totales.
Cargo generales	1 <sup>er</sup> cuatrimestre	2 <sup>o</sup> cuatrimestre	3 <sup>er</sup> cuatrimestre	\$ 2263 100	\$ 6141 05	\$ 2487 38	\$ 5153 78
	2 <sup>o</sup> cuatrimestre	1893 58	1312 18				
	3 <sup>er</sup> cuatrimestre	1984 47	1353 62				
Datos generales	1 <sup>er</sup> cuatrimestre	2 <sup>o</sup> cuatrimestre	3 <sup>er</sup> cuatrimestre	\$ 1821 67	\$ 5901 63	\$ 1229 53	\$ 4457 54
	2 <sup>o</sup> cuatrimestre	1905 22	1677 26				
	3 <sup>er</sup> cuatrimestre	2174 74	1550 75				
Existencia el 31 de Diciembre último.				\$ 239 42		\$ 695 64	

NOTAS:—1<sup>a</sup> Al hacer el resumen i demostracion de estas cuentas, han sido rectificadas algunas de las sumas parciales i totales del primero i segundo trimestres que se han publicado en los números 5 i 16 de "El Progreso," por haberse notado trastorno de guarismos por equívocos de imprenta.

2<sup>a</sup> No figuran en el último cuatrimestre las cuentas municipales de los pueblos de San Francisco, San Pedro Zula, i Teuma, ni en las especiales de los de Trinidad, San Marcos i el mismo San Pedro, por que los Municipios, Alcaldes ó Tesoreros, no cumplieron con el deber de suministrar estos datos en ese tiempo; de suerte que, las existencias anotadas en cada uno de esos pueblos, son las mismas que les quedaron desde el segundo cuatrimestre arriba citado.

GOBERNACION POLITICA I MILITAR DEPARTAMENTO DE SANTA BÁRBARA.—HONDURAS.

Santa Bárbara, Marzo 1<sup>o</sup> de 1878.

Luis Bogran.

El Secretario del Despacho.

NICOLÁS BOGRAN.

## LITERATURA.

### La pluralidad de mundos habitados.

(CONTINUACION.)

El autor de la *Teoría de los Torbellinos*, por ejemplo, presume que habría temeridad en proclamar la pluralidad de tierras habitadas, tanto en nuestro torbellino, como en los torbellinos de las estrellas fijas; pero añade en seguida que siendo los planetas cuerpos opacos i sólidos, i de la misma naturaleza que nuestro globo, hai fundamento para suponer que están igualmente habitados."

En el siglo XVII, citemos desde luego á David Fabricius, quien, entre paréntesis, pretendía haber visto con sus propios ojos habitantes en la Luna; Claudio Eerigard, Otto de Guerike, Pedro Gassendi, Antonio Reita, Macslines, Sir Roberto Burton, el obispo Wilkins, que escribió un tratado sobre la *Luna habitable*, i un discurso sobre un Nuevo Mundo planetario, Nicolás Hill, Jacobo Howel, Paterus i Juan Locke, el ilustre autor del *Ensayo sobre el entendimiento humano*.

La segunda mitad de este famoso siglo decimoctavo, que ilustraron los Descartes, los Gassendi, los Pascal, es la época mas rica en aspiraciones i en escritos de todo género relativos á nuestra doctrina. Entusiasmados los filósofos i los sábios por los nuevos descubrimientos hechos en óptica, por la invencion del telescopio i del antejo astronómico, se entregan con terror á la observacion de los astros, i la mayor parte se sienten instintivamente inclinados hacia las ideas de la habitabilidad de la Luna, del Sol i de los planetas. En Francia el consejero real Pedro Borel, amigo de Gassendi, de Mersenne i probablemente de Cyrano de Bergerac, escribe un tratado curioso sobre la pluralidad de mundos examinada bajo el punto de vista de la ciencia de aquella época. Esta obra, que no ha sido impresa, tiene por título: *Nuevo discurso que prueba la pluralidad de mundos; que los astros son tierras habitadas, i la Tierra una estrella; que la Tierra está fuera del centro del Mundo, en el tercer cielo; i gira del-vnte del Sol que está fijo; i otras cosas muy curiosas*. ¡Vaya un título! En este manuscrito se encuentran "relaciones sobre las cosas que hai en la Luna, segun Galileo" é investigaciones sobre "el medio por el cual se podría descubrir la verdad pura de la pluralidad de mundos;" este medio es la navegacion aérea i la observacion aerostática. En Inglaterra, Francisco Godwin escribe una obra sobre la Luna, que fué traducida en 1649 por Juan Beauloin, bajo el título: *El hombre en la Luna, ó sea el Viaje hecho al mundo de la Luna por Domingo Gonzalez aventurero español*. Luego viene nuestro ingenioso Cyrano de Bergerac, el maestro de todos los que se han dedicado á esa clase de novelas científicas. Publica su célebre *Viaje a la Luna* i despues su *Historia de los Estados é Imperios del Sol*. Al propio tiempo las mismas ideas son proclamadas por el P. Daniel, autor del *Viaje al mundo de Descartes* por Guillermo Gilbert, en su libro *De Magnete et magnetica Corporibus*; por el célebre astrónomo de Dantzig, Juan Hevelius, en su grande i notable obra sobre la *Selenografía*; por el mismo Milton, que, en su vuelo mezclado de luz i de

sombras, no ha podido prescindir de echar una mirada á esos mundos desconocidos, en los que otras parejas humanas, como aquí abajo, habian debido desarrollarse á la irradiacion de la vida.

Un escritor de la misma época, que pasa á los ojos de muchos por partidario de nuestra doctrina, es el P. Atanasio Kircher. Su libro mas afamado, aunque no sea el mejor de ellos, es el *Viaje estático celeste*, en el cual visita los diversos planetas, bajo la direccion de un genio llamado Cosmiel. El autor no adopta el verdadero sistema del mundo, sino el que Tycho-Brahe habia imaginado sesenta años antes para salvar las apariencias i conciliar la mecánica celeste con el texto bíblico. La imparcialidad nos obliga á decir que el autor del *Viaje estático* no es de los nuestros, i á insistir sobre este hecho, porque la mayor parte de los escritores que han hablado de él, ó no lo han comprendido, ó han hablado de oidas, sobre el testimonio de los primeros que se equivocaron.

(Continuación)

## LA PRIMAVERA.

Despunta ya la alegre primavera  
Con su tren de esmeraldas i de olores,  
Vida i placer vertiendo por dó quiera,  
I al campo matizando en mil colores.  
De aves inmensa multitud parlara,  
I enjambres mil de insectos bullidores  
Por la etérea region se multiplican  
I de los prados el verdor salpican.

Todo es animacion, i se diria  
Que la naturaleza está de boda.  
Llumba el aire cédica armonía,  
Suaves conciertos es la tierra toda.  
En olas de perfumes i ambrosía  
Se mece el alma de placer, beoda:  
El aura blanda al aquilon destierra,  
I amor reina en el valle i la sierra  
I del arroyo el murmurar parece  
Tierna queja de amor; suspira el viento;  
La planta que en el campo reverdece  
Rebosa en amoroso sentimiento;  
Del gallardo laurel, cuando se mece,  
Afectuoso es tambien el dulce acento,  
I los humanos pechos mas se inflaman  
Al ver que flores, agua i viento aman.

SALVADOR SANFUENTES.

### QUNTILLA.

¿ Quien es el engendrador  
Que en esto acompaña al hombre,  
Que fué adorado su nombre,  
I que en tiempo de calor  
Gusta el hombre que se asombre?

--EL SOL.

Adan Federico Fiallos.

Editor Responsable.